



## A labda bűvöletében

Egy héten belül két helyen, a Karinthy Frigyes és a Deák Óvodában avattak ovifocipályát a gyermekek nagy örömeire, a társaságiadó-felajánlásoknak, a helyi vállalkozóknak, az Újpesti Torna Egyletnek, továbbá Újpest Önkormányzatának köszönhetően. 7. oldal



### TÖBBEN AZ OVIBAN

Átadták az uniós forrásból tíz csoportszobával, több mint kétszáz férőhellyel kibővített Börfestő Óvodát. Az ovisok műsora után Wintermantel Zsolt polgármester Hoppál Péter államtitkárral közösen vágta át a szalagot. 2. oldal



### ÚJ VÁROS RÉSZ-KÖZPONT A RÓZSA UTCÁBAN

Hamarosan a Rózsavirág téren pihenhetünk, és a lakótelepi sétány is megújul. Ezúttal a Rózsa utca, a Munkásotthon utca, a Virág utca és a Nyár utca által felölelt terület kap teljesen új, elegáns külsőt. 3. oldal



### TALÁLKOZZUNK TÖBBSZÖR!

Cigányzenészek és az alternatív zenei szcéna neves énekeseinek örömmel várunk a Budapest Bár. Az Újpesti Szüreti Mulatságon, szeptember 27-én 20 órától velük mulathatnak az újpestiek. 11. oldal



### KÍNÁBAN KÉSZÜL A VILÁGBAJNOKSÁGRA

Elutazott Kínába a magyar férfi- és női tornászválogatott az október 3-án kezdődő nanningi világbajnokságra. Ott volt a repülőgépen Berki Krisztián is, akivel az utolsó hazai edzést követően váltottunk szót. 13. oldal

# Átadták a kibővített óvodát

A héten hivatalosan is átadták az uniós forrásból és újpesti önkormányzati önrészből tíz csoportszobával, több mint kétszáz férőhellyel kibővített Bőrfestő Óvodát. Az eseményen *dr. Hoppál Péter*, az Emberi Erőforrások Minisztériumának kultúráért felelős államtitkára, valamint *Wintermantel Zsolt* mondott köszöntőt, majd az óvodások rövid műsora után közösen vágták át az átadást szimbolizáló nemzetiszínű szalagot.

Az elsőként mikrofonhoz lépő polgármester viszáutalt rá: tíz új csoportszobával bővült az intézmény, amely ezzel Újpest legnagyobb csoportszobájú óvodája lett. Wintermantel Zsolt felidézte azt is: nem ez az egyetlen fejlesztés, az udvart is rendbe tették.

– A beruházás lebonyolítása, a kivitelező munkája példaértékű volt, bárcsak mindenhol így zajlana minden – zárta gondolatait.



Tíz csoportszobával, több mint kétszáz férőhellyel bővült az óvoda

Dr. Hoppál Péter azt mondta: számos óvoda felújítást látott már, szerinte jó, hogy a kormány forrásokat csoportosított át erre a célra.

– Boldog városrész lehet Újpest. Az én körzetemben, Baranyában inkább a körülmények, semmint a létszám bővülése miatt kellett felújítani intézményeket. Családapaként azt is pontosan tudom, milyen komoly döntés, hogy kikre bízunk gyermekeink felügyeletét.

Gondolatait a jó körülményekre és óvodapedagógusokra utalva azzal zárta: nem elhanyagolható szempont, hogy egy óvoda miként segíti hozzá az iskolában fontos készségek és képességek elsajá-

tításához a gyerekeket, hiszen a magasabb tanítási-taníthatósági színvonal ahhoz járul hozzá, hogy a majdani felnőttek minél jobb munkaerők lehessenek.

Szavai után az óvodások adtak rövid mókás műsort, majd az államtitkár és a polgármester közösen vágták át az átadást jelképező szalagot.

M. Orbán A.

Mint ismert, a Káposztásmegyer I. és II. határán fekvő, addig maximális kihasználtsággal működő óvoda összesen tíz csoportszobával, kétszázötvenöt férőhellyel bővült. A nagybővítés részben a gyermekek számának növekedése, részben pedig a vonatkozó jogszabályok változása miatt vált szükségessé. A megvalósításhoz kétszázmillió forint uniós támogatást nyert el az önkormányzat, amelyet további százszázmillió forint önrésszel egészített ki. Az építkezés szinte pontosan egy évvel ezelőtt kezdődött, ütemterv szerint haladt, szeptembertől pedig már kibővült kapacitással működik az intézmény, a kisgyermekes családok melegegésére.

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG KORMÁNYA

Európai Unió  
Európai Szociális  
Alap



BEFETETÉS A JÖVŐBE

Évadnyitó a Közművelődési Körben

## Újpestért díj Andrejszki Juditnak

Zenére hangolódtak az Újpesti Közművelődési Kör tagjai évadnyitó klubestjükön. Az est kezdetén *Wintermantel Zsolt* adta át az Újpestért díjat *Andrejszki Judit* régizene – orgona-előadóművésznek.

Mint ismert, az Újpestért díjat az Újpest Városnapok idején adta át Újpest polgármestere, de Andrejszki Judit nem tudott részt venni a díjátadón. Az önkormányzat elismerésének átadására a patinás civilszervezet évadnyitó rendezvénye adott alkalmat. A művésznő a magyar régizenei élet emblematikus alakja. Iskoláit az újpesti Komját Aladár Utcai Zenei Általános Iskolában kezdte zenei tagozaton, zongoratanulmányait pedig a zeneiskola akkori igazgatónője, *Hara Lászlóné* növendékeként folytatta.

Gyakran szerepelt a város ünnepein, ének- és zongorahangversenyeken elért eredményeivel Újpest hírnevét öregbítette. A Musica Profana és a Corvina Consort régizene-együttes tagja. 2009-ben a régizene felől közelített a népzene felé, és műhelymunkába kezdett *Sebestyén Mártával*. 2010 óta nemzetközi és hazai mesterkurzusokat tart. Andrejszki Judit Újpest zenei kulturális életének egyik meghatározó alakja, ma is gyakori előadó egyházi jótékonysági rendezvényeken. A díjat Wintermantel Zsolttól vehette át.

Az ünnepélyes átadó után két újpesti fiatalember, *Bárdi Szabolcs* „hangszerszobrász”, hegedű- és lantkészítő, a Magyar Hegedűkészítők Társaságának elnöke, valamint *Gollop Balázs* Cremonában tanult hangszerkészítő-mester avatta be a klubtagokat a vonóhangszer-készítés rejtelmeibe, a klubest házigazdájának, *dr. Somos Andrásnak*, Újpest díszpolgárának vezetésével. A beszélgetéshez egy Újpesten élő muzikuscsalád zenéje adta az illusztrációt. Fellépett ugyanis egy nemzetközileg elismert hegedűművész házaspár: *Gál-Tamási*



Andrejszki Judit

*Zsombor*, a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekarának muzsikusa, és *Gál-Tamási Mária*, a Budapesti Fesztiválzenekar zenésze, valamint mesterkurzuson tanuló leányuk, *Gál-Tamási Anna*. Az ünnepi estet fogadás zárta. J. M.

# Új városrész-központ a Rózsa utcában

Hamarosan elegáns tér építése kezdődik meg a Rózsa utcai áruházaknál. A megújítás célja, hogy a Rózsa és Nyár utca menti, déli lakótelepi területnek vonzó és rendezett központja alakuljon ki. A következő években a tervek szerint a Nyár utca mentén folytatódik a megújítás, egészen az Pozsonyi útig.



Hajrá  
Újpest!

Városfejlesztési program

A déli lakótelep megépítésekor a 70-es, 80-as években alakították ki az építők a Rózsa utcai szolgáltatóházak, illetve a tér arculatát. Az épületekben akkoriban köztérként, étterem, kisebb-nagyobb boltok működtek. Az eltelt időben sok minden történt itt, üzletek zártak be, újak nyitottak, a tér elrendezése nem változott, az állapota viszont folyamatosan romlott. A járdák töredezettek, hi-

ányosak lettek, a növények alig fejlődtek, a környezet egyre inkább egy betontenger benyomását keltette.

– A megújítással a lakótelep építésekor kialakult és azóta leromlott, elhasználódott állapotokon fogunk változtatni. Szeretnénk a térnek modern, de visszafogott, elegáns arculatot adni. Olyan közösségi teret hozunk létre, amely a városrész központjává emeli a teret – mondta el Rádi Attila alpolgármester.

A koncepció kidolgozásában a tervezőkön túl részt vett Jókay Attila önkormányzati képviselő is, aki jól ismeri a helyszínt és annak problémáit.

– Észrevételeimmel, javaslataimmal igyekeztem hozzájárulni egy olyan terv elkészítéséhez, amely az itt élők számára vonzóvá teszi a környezetet. Új, ligetes zöldfelületeket, virágágyásokat alakítunk ki, a térről kiindulva, a Nyár utca felé új, színes burkolat ad



Rádi Attila alpolgármester

majd vidám hangulatot a sétánynak. Az út mentén új pihenőpadok, virágágyások várják majd a kikapcsolódni vágyókat. A gyermekek új ping-pong asztaloknál tanulhatják meg a játék fortélyait. A Virág utcánál új kutyafuttató is épül a kedvencek számára.

– A Lebstück Mária utcai Templom sétány után ez a második nagyszabású terület megújítás a Nyár utca mentén. Az elkészített koncepciók alapján, a következő években folytatódik a lakótelepi környezet megújítását célzó program, folyamatosan haladunk előre, utcáról-utcarára, parkról parkra mondta el végezetül Jókay Attila önkormányzati képviselő. U. N.



## Kevesebb lesz a „Pocsolyába léptem...”

A következő pár hétben évtizedes problémák oldódnak meg Újpest több pontján. Nagy esőzések esetén, több helyen tócsák, tavak keletkeznek az elégtelen számú víznyelő miatt.

Rádi Attila alpolgármester elmondta: – A városüzemeltetésben dolgozó kollégáimmal hónapok óta dolgozunk azon, hogy új víznyelőket építsünk a leginkább problémás utcákban. A Dugonics utcában, gyerekkorom óta zivatarok után megáll a víz a kutyafuttató mellett. Hamarosan nem fog. 😊 Remélhetőleg a Virág utca és az Árpád út sarkon, a Munkásotthon utca 18–22-es szám előtt, a Tófalva utca 5-ben, valamint a Löwy Izsák utca és az Árpád út sarkon is elfelejthetik az újpestiek a tavakat. Az alpolgármester kiemelte: – Természetesen számos helyen vannak még hasonló problémák (pl. Káposztásmegyeri út), megoldásukon tovább dolgozunk, remélem a tél beköszönése előtt még további helyszíneken tudjuk majd megszüntetni ezeket a kellemetlenségeket.

## Elkészült a Németi Ernő és a Csömödér utca járdája

Újpest Önkormányzatának járdafelújítási sorozatában helyet kapott a megyeri városrészben lévő Németi Ernő és a Csömödér utca is. A munkálatok mindkét utcában befejeződtek, kellemes látványnak és akadálymentes járdáknak örülhetnek a kertváros lakói.

– Nagyon örülünk, hogy a mi utcánkra is sor került. Örömmel tapasztaltuk, hogy a járdaszéleken gondozott virágainkra, bokrainkra is vigyáztak a munkások – mondja Mányoki Lászlóné Aranka, aki hozzáteszi: nagyon meg van elégedve a városvezetéssel, hiszen a megyeri városrészben folyamatos a megújulás.

A hölgy véleményét támasztják alá dr. Szabó Bélának, a terület önkormányzati képviselőjének a tapasztalatai is: – Minden visszajelzés arra utal, hogy a lakók nagy meglepedéssel fogadták a felújítást. Megemlíteném, hogy a munka során még a lakók egyéni kéréseit is figyelembe vettük, megmaradtak például a kiültetett virágok is – magyarázza a képviselő.

A Csömödér utcában sétálva talákoztunk Németh Tiborral, aki unokájával már tesztelte is az új járdát.

– Éppen minőség-ellenőrzést tartunk – mondja mosolyogva a nagypapa. – Az eredmény: kiváló! D. V.



A lakók nagy meglepedéssel fogadták a felújítást

Játszótér a suliban

## Ágyúdörrenés vitte hírül

Az Újpesti Károlyi István Általános Iskola és Gimnázium szeptember 19-én tartotta játszóteravató ünnepségét.

Az ünnepség nyitányként tanítók és kisiskolások avatóműsorát láthattuk, majd *Hirmann László* igazgató köszöntötte a népes közönséget.

– Iskolánk teljesen megújult a nyáron. Elérkezettnek láttuk az időt, hogy ez az eddig kihasználatlan terület is megszépüljön – utalt a játszóterre – Rengeteg segítséget kaptunk az iskola alapítványától, valamint Újpest Önkormányzatától, amit ezúton is nagyon köszönök – tette hozzá.

Az idei tanévtől óriás sakk- és malompálya, mini KRESZ-pálya, homokozó, csúszda és hinta is várja a Károlyi kisdíákjait. A játszóudvart és az ünnepséget *dr. Molnár Szabolcs* alpolgármester, a rendezvény védnöke nyitotta meg.

– Köszönöm mindenkinek, aki munkát és energiát fektetett abba, hogy ez a játszóter létrejöhessen. Az iskolához közeli környék megújítása is folytatódik, már jövő héten elkezdődik a Semsey park rehabilitációja – mondta az alpolgármester, majd kisfiának a segítségével elsütötte a Bitskey Gáspár Hagyományörző Tüzércsapat ágyúját, így avatva fel a játszóteret.

A jeles eseményen részt vett *Wintermantel Zsolt* polgármester és *dr. Hollósi Antal*, a Károlyi-kórház orvos igazgatója is. Az igazán jó hangulatú, családi ünnepség egy erőemelősport bemutatójával folytatódott, végül pedig egy 330 literes üstben készült bagulyásból falatozhattak együtt szülők, gyerekek és tanárok.



D. V.

2014. szeptember 27. 9-14 óráig  
Helyszín: Káposztásmegyér, Farkaserdő és környéke

TARZAN™  
park

# ÚJPESTI KERÉKPÁROS FUTÓ-és Fesztivál

ÚJPEST A LEGSPORTOSABB VÁROS!

### NEVEZÉS:

2014. szeptember 15-19-ig az Újpesti Polgármesteri Hivatalban (István út 14. fsz. 27.) hétfőn 9.00-17.30-ig, kedden és csütörtökön 9.00-16.00, szerdán 9.00-17.00, pénteken 9.00-12.00.

### KUTYÁS FUTÁSRA NEVEZÉS:

a Rex Kutyaotthon Alapítványnál (Óceánárok utca 33.)

### IDŐREND:

Mini futás rajt:	9.00 órakor – táv: 1,6 km	Maxi futás rajt:	10.15 órakor – táv: 3,0 km
Kerékpározás rajt:	11.15 órakor – táv: 8,6 km	Kutyás futás rajt:	13.00 órakor – táv: 2,0 km

A kutyás futás kivételével minden benevezett résztvevő emblémázott pólót kap.

Nevezési díj a kutyás futás kivételével versenyszámonként:

előzetes nevezés 500 Ft/ fő, helyszíni nevezés 1000 Ft/fő.

További információval az Ifjúsági, Sport, Művelődési és Oktatási Osztály munkatársai a 231-3101/116,118 telefonszámon készséggel állnak rendelkezésükre.

A program fővédnöke Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere

**Mindenkit szeretettel vár Újpest Önkormányzata!**



Kövess minket!



www.tarzanspark.hu



Újpest  
Önkormányzata

## ÚJPESTI NAPLÓ

**Kiadó:** Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Galbavi Monika • **Főszerkesztő:** Tallér Edina • **Szerkesztő:** Bangha Katalin • **Munkatársak:** Domján Vivien, Gergely Gábor, Juhász Mátyás, M. Orbán András, Profúsz József • **Fotó:** Magyar Attila, Svajer Barbara, Várai Mihály • **Irodavezető:** Csekőné Czeglédi Csilla • **Szerkesztőség:** Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Titkárság: 785-0366. Újpesti Napló: 785-0566. ÜKTV: 784-3955, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjeszti:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • *Megjelenik minden héten 43 500 példányban.* • Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: hirdetes@ujpestimedia.hu • Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. • **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu) • **Csatlakozzon hozzánk!** [www.facebook.com/ujpest.kaposztasmejer](https://www.facebook.com/ujpest.kaposztasmejer)

# Csak a falak egy része marad

**Az SZTK rekonstrukciója után a helyi egészségügyi megújulás következő lépéseként az önkormányzat valamennyi gyermek- és a körzeti orvosi felnőttrendelő felújítását végzi, saját erőből. A nagyszabású munkálatokból a Pozsonyi utcai rendelő épülete sem maradhat ki. A szeptember elején indult építkezések miatt időszakos költözésekre van szükség.**

A gyermekorvosok a Király utcai rendelő felnőttorvosi részébe, míg a védőnők a volt felnőttügyelet

helyére, a Görgey Artúr utca 43.-ba költöztek, és maradnak is ott a felújítás végéig. A Pozsonyi utcai felnőttrendelés október elejéig még jelenlegi helyén marad, majd körülbelül két hónapra átmenetileg a Görgey úti szakrendelő első emeletére költözik.

– A Pozsonyi utcai rendelőben szinte csak a falak egy része marad, minden új lesz – mondja *Jókay Attila* önkormányzati képviselő. – Az épület emeletes, így elvégezzük az akadálymentesítést is. Korlátliftet szerelünk fel, amely lehetővé teszi a mozgáskorlátozottak feljutását, akadálymentesek lesznek a mosdók, és szabad ajtószélességet is biztosítunk.

Az épületen tető-, hő- és vízszigetelést végeznek, új gépészeti és elektromos rendszert alakítanak ki, új belső ajtók és új burkolatok lesznek. Minden helyiséget klimatizálnak, és a fűtőtesteket is kicserélik.



Jókay Attila (jobbról) az építésvezetővel

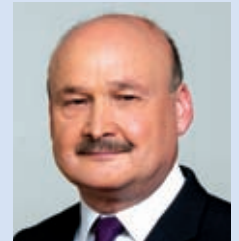
A rendelőben új padokat, a gyermekrészlegen pedig új pelenkázókat helyeznek el, a váróban pedig információs monitorokról tájékozódhatnak majd a betegek – tudtuk meg. D.V.

## Tudatos gazdálkodás teremtett lehetőséget a háziorvosi rendelők felújítására

– Az önkormányzat kiemelt feladata, célja az újpesti betegek minél jobb ellátásának biztosítása. A legutóbbi önkormányzati választások óta eltelt időszak bebizonyította, hogy jó döntés volt a felnőtt és gyermek járóbeteg szakellátás önkormányzati működtetésbe vétele. Az önkormányzat költségvetése stabil, a tudatos gazdálkodás eredmé-

nyeként a korábbinál jóval több forrást jut a fejlesztésekre, ezen belül az egészségügyre is. De a beteg embernek nem csupán hozzáértő orvosokra, gyors diagnosztikai eljárásokra van szüksége, hanem korszerű, tiszta, belsőépítészetiileg megtervezett és berendezett, fogalmazzunk úgy: barátságos háziorvosi rendelőre is – mondja *Nagy István* népjóléti alpolgármester. – Emiatt döntöttünk úgy, hogy a Görgey úti járóbeteg-szakrendelő átvétele, felújítása és műszerbeszerzése után valamennyi gyermek- és felnőtt-háziorvosi rendelőnk felújítjuk. A gondos felmérést és tervezést követően hozzáláttunk

a rendelőkre egyedileg szabott felújításokhoz. A legtöbb felnőtt-háziorvosi rendelőben már végeztünk a munkálatokkal, de a gyermekrendelőben gyógyuló kis betegek szülei is tapasztalhatják a megújulást. A Pozsonyi úti gyermek- és felnőtt rendelő teljes felújítása is hamarosan megkezdődik, a régi, elavult Kunhalom utcai rendelő helyett pedig a szomszédos telken újat építünk.



# „Sok kicsi sokra megy”

Nagyon régen várt, ezért örömmel fogadott változások történtek választókerületében, összegez *dr. Szabó Béla* önkormányzati képviselő, és hozzáteszi: több éve meg-lévő és húzódo problémákat sikerült megoldani, és ezzel érvényesült „sok kicsi sokra megy” népi bölcsesség.

– **Arra kérjük, mutassa be választókerületét.**

– A 4. számú választókerület Megyert és Székesdülőt foglalja magában. Szinte végig családi házas, kiterjedt terület, itt a képviselőnek bizony sokat kell „talpalnia”, ha szeretné megszólítani az embereket. Persze a kapcsolat kölcsönös: az eltelt időszakban bebizonyosodott, az itt élőknek határozott véleményük van a lakóhelyükről, éljenek apróbb utcácskákban vagy a főutak mentén. És szerencsére meg is keresnek javaslataikkal. A választókerületem számos ponton megújult, megszépült, az önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az itt élők közérzetének javítására.

– **Mit emelne ki a fejlesztések közül?**

– Felsorolni is nehéz azt a sok felújítást, ami Megyeren történt. A teljesség igénye nélkül: a tüdőgondozó SZTK-ba költözésével a Fóti Úti, most már Aranyalma Óvoda került kedvező helyzetbe, kibővült és megújult az épület, több kisgyermeket tudnak fogadni. Megtörtént a felújítás a Vasvári utcai felnőtt-háziorvosi rendelőben, az öreg épületre rá sem lehet ismeri, megfiatalodva és klimatizált légtérrel várja a betegeket. A nyári szünetben az önkormányzat saját erőből újí-totta fel a Megyeri Úti Általános Iskola épületét. Kicserélték a régi nyílászárókat, és a homlokzat is új hőszigete-



lő burkolatot kapott, színesebb és barátságosabb arculattal várja nap mint nap a gyermekeket. Számos utcában járdafelújítás történt, többek között a Janda Vilmos, az Ungvári, a Nagyvárad, a Reviczky utcában, amelyek után a Németi és a Csömödér utcai járdafelújítások következtek. Fontos, hogy a járdák mindenütt akadálymentesítettek lettek. Javultak a közlekedés feltételei: Megyer szinte teljesen területén forgalomcsillapított zóna ügyel a városrész kisvárosi hangulatára. Nagy eredménynek tartom, hogy Székesdülőn a korábbi földutak szilárd burkolatot kaptak, és itt szak-

tervezők dolgoznak a további fejlesztési lehetőségeken.

– **Mivel szeretné folytatni a következő ciklusban?**

– Egyértelmű, hogy a járdafelújítások folytatására továbbra is szükség van a választókerületben. Több helyen az útburkolat javítása sem halasztható sokáig. További fontos feladatnak tartom a tisztaság fenntartását, a közterületi növények, fák, bokrok rendszeres fiatalítását, metszését, az utcakép javítását. A Béla utca lakói fák ültetését kérték. Szinte kész terveink vannak az Aschner Lipót tér teljes felújítására. Néhány utca lakói egyirányú forgalom bevezetését, mások a Megyeri úton új gyalogos átjáró kialakítását kérik. Mindent megteszünk azért, hogy a kérések teljesüljenek, és a kertváros lakói ott-hon is, a közterületen is biztonságban érezzék magukat.

Nagy adósságunk még Székesdülő fejlesztése, amely a tulajdonviszonyok állapota miatt maradt sokáig mostoha terület. Szaktervezőkkel dolgozunk a feladaton, bízom abban, hogy a következő ciklusban ez is megoldódhat. U. N.

# Javult a közbiztonság

Zárórendezvény és konferencia keretében mutatták be és összegezték a tavaly újtúra indult, Áldozatsegítő Hálózat fejlesztése Újpesten című projektet szeptember 20-án a Polgár Centrumban. A mentálhigiénés tanácsadást, mediációt, képzéseket és tájékoztató előadásokat is magában foglaló projektet több mint 78 millió forintból valósították meg, uniós támogatással. *Wintermantel Zsolt* köszöntőjében jó együttműködésnek értékelte az elmúlt másfél évet.

**A** polgármester arra is rámutatott, hogy a közbiztonság összetett dolog, amelybe beletartozik a bajkezelés is. Emlegettetett arra is, hogy az önkormányzat többet tesz a közbiztonságért, mint az hivatalosan a feladata volna. *Wintermantel Zsolt* jó együttműködésnek értékelte az elmúlt időszak összehangolt munkáját, emellett felhívta a figyelmet arra is, hogy még idén több mint ötven térfelnyelő kamerát helyeznek üzembe.

*Dr. Szabó Andrea* szociológus-politológus felidézte: tavaly júniusban telefonos felmérést végeztek, amelynek során az újpestiek közbiztonsággal kapcsolatos álláspontját mérték fel.

– Az elmúlt másfél évben a megkérdezettek szerint csökkent a lopások száma. A betörésektől ugyanannyian tartanak, mint tavaly, és az erőszakos cselekményektől sem félnek többen – emelte ki a szociológus.

A felmérésből kiderült még: legtöbben a rendőrségtől várnak segítséget, de a megkérdezettek jelentősnek értékelik még az önkormányzat, az egészségügy és a polgárőrség sze-

repét is. Irányítószám szerinti bontásban tavalyhoz hasonlóan ugyancsak az 1045-ös és az 1048-as körzet mutatkozik valamivel biztonságosabbnak az újpesti átlagnál.

Noha az általános statisztika azt mutatja, hogy sötétedés után a legkisebb településeken lépnek legtöbben bátran utcára, Újpestet biztonságosnak látják. A megkérdezettek adataiból az derül ki, nagyjából annyian lépnek bátran utcára az esti órákban, mint egy kistérségen. (Újpestet csaknem százezren lakják.)

*Dr. Szabó Andrea* az ismertetőjét azzal zárta: a mintavétel alapján Újpestet biztonságosabbnak látják, mint korábban, Budapest megítéléséhez képest továbbra is kedvezőbb maradt a szűkebb pátriáról alkotott szubjektív kép. A biztonságérzet egyébként a megkérdezettek szerint továbbra is a megfelelő közvilágítás, a térfelnyelő kamerák megléte és a rendszeres rendőri jelenlét befolyásolja leginkább.

(Következő lapszámunkban az újpesti rendőrség összefoglalóját ismergetjük részletesen a projekt kapcsán.)

M. ORBÁN A.



*Dr. Szabó Andrea*  
szociológus-politológus



A konferencia résztvevőinek egy csoportja

## MI AZ ÁLDOZATSEGÍTŐ HÁLÓZAT?

A hetvennyolcmillió forint uniós támogatással megvalósult projekt kettős céllal jött létre. Azoknak a számára, akik már áldozatai voltak valamilyen erőszakos cselekménynek, elsősorban mediációs, mentálhigiénés segítséget kínált, az áldozattá válás szempontjából két legveszélyeztetettebb korosztály, a 10–18 évesek és az idősek számára pedig ismertető-megelőző előadásokat szerveztek. A programban részt vevő dolgozók érzékenyítő és kommunikációs tréningeken vettek részt, az előadások pedig – az iskolai osztályokat, pedagógusokat, valamint az időseket is beleszámítva – több ezer újpestihez jutottak el. Maga az Áldozatsegítő Hálózat híre is sokak előtt ismert: a reprezentatív minta minden negyedik megkérdezettje hallott róla.

SZÉCHENYI 2020



MAGYARORSZÁG  
KORMÁNYA

Európai Unió  
Európai Szociális  
Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

# Bővülő iskolai könyvtárak

Közel nyolcvan különböző tankönyvvel, összesen több mint 3300 példánnyal bővülnek az állami fenntartású újpesti általános és középiskolák könyvtárai. A tanításhoz szükséges vagy hasznos könyveket Újpest önkormányzata vásárolta meg, és a teljes tanévre kölcsönözhetőek lesznek.

*Dr. Molnár Szabolcs* alpolgármester lapunknak azt mondta: már megrendelték a tankönyveket, és nem sokkal lapunk megjelenését követően ki is szállítja azokat a Könyvtárellátó Kft. az iskolákba. Az állami fenntartásba került iskolákba közel nyolcvan féle tankönyv érkezik, köztük a kicsik oktatásához mindmáig nagyon hasznos *Ablak-Zsiráf*. A most megvásárolt könyvek könyvtári példányok, de akár a teljes tanévre is kölcsönözhetőek lesznek majd.

U. N.



Közel nyolcvan féle tankönyvvel bővül

# Gyarapodnak az újpesti műfüves sportpályák

Egy héten belül avattak új sportpályát a Karinthy Frigyes és a Deák Óvodában a gyermekek nagy örömeire.



A társaságiadó-felajánlásoknak, a helyi vállalkozóknak, az UTE-nak és Újpest Önkormányzatának köszönhetően újabb ovifocipályát adott át a polgármester és *dr. Molnár Andrea*, az Ovi-Foci Közhazsnú Alapítvány elnöke a Karinthy Frigyes Óvodában szeptember 17-én.

*Wintermantel Zsolt* rövid köszöntőjében üdvözölte a megjelent vendégeket, az újpesti óvodák vezetőit, *dr. Dabous Fayez* önkormányzati képviselőt, *dr. Tahon Róbert* jegyzőt és természetesen a gyerekeket. A pályaaavatón megjelentek az egykori újpesti labdarúgók, *Dunai Antal*, *Zámbo Sándor*, *Tóth András* és a maiak közül *Balajcza Szabolcs* is, akik egyhangúlag állították, fantasztikus dolog, hogy a gyerekek már ilyen fiatal korban, játékos körülmények között ismerkedhetnek meg a focival. *Dr. Molnár Andrea* örömmel jelentette be, hogy Újpesten ezzel már kilenc műfüves pályát használhatnak az apróságok, és idén még három intézményben avatnak újabb ovifocipályát.

A szalagátvágást követően a Karinthy Frigyes Óvoda apróságai azonnal birtokba vették a műfüves dühöngőt. (g)

*Wintermantel Zsolt, Dunai Antal és dr. Molnár Andrea az avatás pillanataiban, háttérben az ovisek*



*Ozsváth Kálmán önkormányzati képviselő a tizedik ovifocipályát avatta fel*

## Újpesten a tizedik

Szombaton átadták a tizedik műfüves sportpályát is, ezúttal a Deák-oviban. A gyermekek, a szülők és az óvodai dolgozók, *Őze István*, az UTE klubigazgatója, *Ozsváth Kálmán* önkormányzati képviselő mellett *Rubint Petra*, az Ovi-Foci Közhazsnú Alapítvány projektmenedzsere is jelen volt.

*Ozsváth Kálmán*, a körzet önkormányzati képviselője rövid köszöntőjében többek között kiemelte: a tizedik ovifocipálya sem valósulhatott volna meg a (helyi) vállalkozások társaságiadó-felajánlása, az UTE, az önkormányzat és az Ovi-Foci Közhazsnú Alapítvány összefogása nélkül. Rámutatott: Újpest tavaly és idén is elnyerte a Legsportosabb Város címet, amihez kellett a versengésben részt vevő emberek. Majd felhívta a figyelmet azokra a sport-

tal-mozgással kapcsolatos létesítményekre – például a Szilas Parkra, a sípályára, az uszodára, a Madárfészek Ökolívó Akadémiára és a nemrégiben felújított Szilágyi úti sportcsarnokra –, amelyekre Újpest büszke lehet.

*Rubint Petra*, az alapítvány projektmenedzsere kiemelte: a tizedik újpesti ovifocipályát hamarosan még kettő követi, az országban a Deák-óvodában lévő már a nyolcvankettedik. Hozzátette: az alapítvány létrehozója, *Buzánszky Jenő*, az aranycsapat hátvédje az eseményre oklevelet küldött, amelyben a mozgás szeretetére biztatja a kicsiket. Ezt követően *Ozsváth Kálmán* Tarzan Park-belépőkkel kedveskedett az intézménynek, majd átadta a kicsiknek a pályát, akik örömmel vették birtokba.

(Bővebben: [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu))

MOA



*A vándorkupa a házigazdánál maradt*

A polgármester a pálya átadása előtt a megmérkőző középiskolai csapatokat „sorsolta össze”. A Kanizsai Dorottya Egészségügyi Szakképző Iskola csapata a Babits Mihály Gimnáziummal, az Újpesti Könyves Kálmán Gimnázium teamje pedig az Újpesti Két Tanítási Nyelvű Műszaki Szakközépiskola és Szakiskola csapatával mérkőzött meg. A Károlyi-gimnázium a Benkő István Református Általános Iskola és Gimnázium csapatával, míg a házigazda a csokonaisokkal mérte össze erejét.

## Verseny és műfüves pályaavató

Nyolc újpesti középiskola futballcsapata mérte össze tudását a Bródy Imre Gimnázium szeptember 22-én felavatott műfüves sportpályáján. A kieséses versenyben megmérkőző csapatokat *Wintermantel Zsolt* sorsolta ki, majd *Giczey Béla* igazgatóval közösen ő vágta át az átadást jelképező szalagot.

*Wintermantel Zsolt* a sorsolás után köszöntőjében azt mondta, hogy most egy remek versennyel avathatják fel a sportpályát a Bródy Imre Gimnáziumban, Újpesten, a legsportosabb városban. Kifejezte reményét, miszerint ez a pálya is segít majd abban, hogy ezt a címet jövőre is elnyerjük.

*Giczey Béla*, a Bródy Imre Gimnázium igazgatója azt kívánta, békés, barátságos mérkőzések után nyerjék el a legjobbak a Bródy Labdarúgó Vándorkupát. Lapunk kérdésére elárulta: az iskolaudvaron lévő műfüves pálya hármas összefogás eredménye. A bontott, jó minőségű műfüvet az UTE ajánlotta föl, magát a szállítást, felügyeletet, beépítést az is-

kola bonyolította, mindehhez pedig az önkormányzat biztosított anyagi forrást.

A szalag átvágása után – a megmérkőző csapatok előtt – az önkormányzat és az UTE Baráti Kör csapatai avatták fel a pályát, majd a középiskolások léptek a játéktérre.

A vándorkupát végül a házigazda csapat nyerte el, második helyen az Újpesti Két Tanítási Nyelvű Műszaki Szakközépiskola és Szakiskola csapata végzett, a Benkő csapata pedig bronzérmes lett. A legjobb kapus címet *Nagy Ákos*, a Babits Mihály Gimnázium tanulója nyerte el, a legjobb játékos pedig az ezüstérmes csapat tagjaiból került ki, *Máros Márk* személyében. M. Orbán A.

A képen látható utca a mai Mártírok útja, a Könyves Kálmán Gimnázium mögött, a Nyár utca felől nézve. A felvétel 1975 körül készült. Balra a háttérben a Munkásotthon utca 5–11. számú tízemeletes ház, az erkélyes panelelemek nyílászárói még nincsenek beépítve. A ház előtt üres terület látszik, ez az 1976 szeptemberében megnyílt Munkásotthon Utcai Általános Iskola (a mai Újpesti Bene Ferenc Általános Iskola) akkor még kiépítetlen udvarának részlete, ahol ma egy kis domb áll a futópálya és a sportudvar mellett. Jobbra a Könyves Kálmán Gimnázium kerítése látható. (Érdekesség, hogy a negyvenes évek elejéig az udvar délnyugati sarkán állt Újpest tűzoltósága, amelynek épületét e felvétel készítése körüli években bontották le, bejáratainak nyomait pedig szemfüles olvasóink a kerítés betonlajzatánál napjainkban is megfigyelhetik.)

Az utca eredetileg a mai „Szellemtelep” helyén állt temető északi kapujához vezetett, a Temető utca nevet is innen kapta. Közúti forgalma 1905–1906-tól vált jelentősebbé,

# Újpest akkor és most

facebook

LIII. rész

Sorozatunkban egykori újpesti városképeket, utcarészleteket szembesítünk a mával.

## A Mártírok útja az 1970-es évek közepén



amikor a Váci út átépítése miatt a Szent László út–Balsam utca felől a vasúti átjáróig kiépített és kövezett utcába terelték a lovas és gépjárműveket. Az esztergomi vasútvonal keresztesítésére közúti átjárót építettek ki, így az utca a temetőbejáratról meghosszabbítva Újpest második kapujaként szolgált a főváros felé. Erre járt 1929 decemberétől Újpest autóbusszjárata a Szent László úti át-

járó 1931-es kiépítéséig. Az út a tízes évektől Apponyi Albert gróf miniszter nevét viselte, Mártírok útjává pedig 1948-ban keresztelték amiatt, hogy 1944-ben Újpest zsidó lakosságának legnagyobb részét eme utcán hajtották ki Angyalföld vasútállomásra, ahol vagonokba zárva hurcolták el őket. Erre emlékeztet az önkormányzat által állított emléktábla az utca Árpád út felőli oldalán.

Az út újabb kori sorsát a városközpont rekonstrukciója, a paneles építkezés megkezdése pecsételte meg. Eltűntek földszintes házai, a Nyár utca és a Berda József utca között pedig az úttestet is megszüntették, így összekötő szerepe helyett mellékutcává, valamint részben parkká, illetve a tízemeletes házak közötti játszótérre változott.

B. K.

A rovat tanácsadó szakértői: Szöllősy Marianne és Krizsán Sándor helytörténészek. Felvételek: Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény és Várai Mihály. Sorozatunkat kövesse a [www.facebook.com/ujpest.kaposztaszemelyer](http://www.facebook.com/ujpest.kaposztaszemelyer) oldalon is!



## Hétfőtől vehetők át a növények

Tisztelt Városszépítő Újpesti Polgár!

Rendkívül nagy érdeklődés övezte a közterületek szépítéséhez 2014-ben az önkormányzatunk által közzétett hirdetményt. Az előző évekhez viszonyítva jelentős mértékben emelkedett a saját ingatlanuk melletti közterület gondozását vállaló újpestiek száma. Az önkormányzat idén is jó minőségű, Újpesten már bevált, jelentős díszítő-értékkel bíró növényeket bocsát a közös használatú területekért tenni szándékozóknak rendelkezésére.

A kiírás szerint jelentkezettek számára a **növények kiadása a Budapest IV., ker., Galopp u. 13. szám alatt** (lásd térkép) történik.

RÁDI ATTILA alpolgármester



Időpontok:

- 2014. szeptember 29., hétfő 7.00–17.00
- 2014. szeptember 30., kedd 7.00–17.00
- 2014. október 1., szerda, 7.00–17.00
- 2014. október 2., csütörtök 7.00–17.00
- 2014. október 3., péntek 7.00–17.00
- 2014. október 4., szombat 8.00–13.00



## Hungarikumok az újpesti Városházán

Szerdán egész nap a hungarikumoké volt a főszerep a Városházán! A Hungarikum Szövetség a Hungarikum Akadémia rendezvényét tartotta ugyanis Újpesten.

Az Akadémiát *Wintermantel Zsolt* köszöntötte, aki immáron, Újpest Önkormányzatának képviselőjeként, a HUSZ Stratégiai Partnereként szólott a meghívottakhoz. A rendezvényen jelen volt *Birinyi József*, a Hungarikum Szövetség elnöke, az esemény díszvendégei pedig *Jakab István*, az Országgyűlés alelnöke és a MAGOSZ elnöke, *Kun Szabó István* vezérőrnagy, a Honvédelmi Minisztérium államtitkára és végül, de nem utolsó sorban *dr. Bagdy Gábor* főpolgármester-helyettes voltak. A műsorvezető szerepét *Ozsváth Kálmán* önkormányzati képviselő töltötte be.



# Szombaton: egészségnap

A tavalyinál is több szűrővizsgálattal várja az újpestieket szeptember 27-én az önkormányzat és a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat (TRÖK) által életre hívott, immár hagyományos Káposztásmegyeri Egészség- és Sportnap. A *Wintermantel Zsolt* polgármester fővédnökletével a Karinthy Frigyes Művelődési Házban megrendezendő egészségnapról ezúttal *dr. Hollósi Antal* főorvos, kórházigazgató, valamint *dr. Dabous Fayez* előljáró beszélt lapunknak.



Dr. Hollósi Antal

## EGÉSZSÉGGÖZPONTÚ SZEMLELET

– Az önkormányzati egészségnapok közel két évtizede töretlen népszerűségnek örvendenek. A világon szinte mindenütt arra törekcsenek, hogy a betegségközpontú gondolkodást váltsa fel az egészségközpontú szemlélet, nemcsak a gyógyítók, hanem a lakosság körében is. Az elmúlt néhány évben hazánkban is emelkedett a születéskor várható élettartam. Ugyanakkor az is fontos, hogy ez milyen életminőség mellett valósul meg. Szűrővizsgálatokkal már a tünetmentes időszakban felismert betegség kezelése sikeresebb, sokkal jobbák a gyógy-

ulás esélyei – mondja dr. Hollósi Antal sebész főorvos, a Károlyi Sándor Kórház orvos igazgatója, majd arról esik szó, hogy nemcsak a látogatók száma magas, hanem sok orvos és szakdolgozó is részt vesz ezeken a rendezvényeken, mert tapasztalataik alapján fontosnak és hasznosnak tartják.

– A megelőzés az orvosi tevékenységnek is szerves része, ezért is vállalják szűrővizsgálatok elvégzését és az ehhez kapcsolódó tanácsadásokat. Óriási praxissal, tapasztalattal rendelkező orvosok, dietetikus, gyógytornász és más területek szakemberei várják az újpestieket – fogalmaz dr. Hollósi Antal, aki minden eddigi egészségnapon részt vett. – Ilyenkor közvetlenebb az orvos és a beteg kapcsolata, s ha további vizsgálatra, kezelésre kerül sor, az már bizalomra épülve történhet – szögezi le. – Ez alkalommal lehetőség lesz EKG-szűrésre is, amelyet a helyszínen szakorvos értékkel. Az önkormányzat egészségnapjának célja megegyezik ama kormányzati törekvéssel is, amely szerint mindenki érezzen felelősséget egészség-

gi állapotáért, s tegyen is érte. A családoknak sem lehet más céljuk, mint hogy hosszan és egészségben éljenek együtt a különböző korosztályok. Az önkormányzat egészségterve a lakosság számára lehetőséget kíván biztosítani az egészségmegőrzés és az egészségfejlesztés megvalósításához. Ezért is korszerűsíti tovább a szakrendelőt, ezért szervez sportnapokat, és teremt lehetőséget a mozgásra például az uszoda, a négy évszakos sípálya megépítésével és a sportnapok megszervezésével.

## EGÉSZSÉGMEGTARTÓ PROGRAMOK

– Nem mellékes szempont, hogy amíg a fiatalabbak és az idősebbek az egészségnapon vizsgálatra várnak, pár méterre tőlünk a gyerekek és az unokák futnak és kerékpároznak, mivel



Dr. Dabous Fayez

ismerik a mozgás egészségmegtartó hatását. Felnő egy generáció, amelynek már természetes eleme a mozgás, az egészséges életmód. Ezt segítjük a magunk lehetőségeivel: ovi-foci pályákkal, műfüves sportpályákkal vagy akár az uszoda, a sípálya vagy a Szilas Park nyújtotta lehetőségekkel. Abban is biztos vagyok, hogy akik szombaton kilátogatnak a rendezvényeinkre, várják majd a folytatást – fűzi hozzá dr. Dabous Fayez gyermekgyógyász, ultrahangos orvos, a TRÖK előljárója. *(Részletes program a 10. oldalon.)*

B. K.

A **KÁPOSZTÁSMEGYERI EGÉSZSÉG-ÉS SPORTNAP** részletes programjai a 4., és a 10. oldalon.

Egyéb programok a nap folyamán a Karinthy Frigyes Művelődési Házban:

10.00 – 15.00 Vértadás

10.00 – 15.00 Kézműves foglalkozások, egészséges életmódot elősegítő termékek bemutatója, árusítása, felfújható mászó fal, kétpályás trambulín, repülőszőnyeg szimulátor

**Támogatók:** Újpest Önkormányzata, Richter Gedeon NyRt.

**A rendezvény szervezői:** Budapest Főváros IV. ker. Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal, Káposztásmegyeri Településrészi

szöke Önkormányzat, Újpesti Kulturális Központ

**Közreműködő partnerek:** Újpest Önkormányzat Szociális Intézménye, Újpesti Egészségügyi Szolgáltató Nonprofit Kft., Károlyi Sándor Kórház, BFKH Budapest V. ker. Népegészségügyi Intézet, Prevenció Kft., IMED Kft., Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft., Rex Kutyaotthon Alapítvány.

A programok ingyenesek!



## Egészségdélután Újpesten

**Ingyenes előadás-sorozat fiatalok és idősebbek részére az Újpesti Szakorvosi Rendelőintézet szervezésében.**

Aktuális témák, neves orvos szakemberek előadásában.

Az október havi előadás témája: **A pajzsmirigy betegségei.**

**Előadó:** Dr. Balázsovcics Judit Andrea főorvos, endokrinológus

**Helyszín:** 1042 Budapest, Árpád út 66., Polgár Centrum.  
**Dátum:** 2014. október 3., péntek

**Kezdési időpont:** 15.30.

A teremben az ülőhelyek korlátozott számban állnak rendelkezésre, amelyeket érkezési sorrendben lehet elfoglalni. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Újpesti Szakorvosi Rendelőintézet

PÁRTHÍREK



Tisztelt Újpestiek! A 2014-es önkormányzati választásra kopogtatócédula helyett ajánló-íven támogathatják jelöltjeinket. Amennyiben a Fidesz-Újpestért Egyesület közös jelöltjeire alá szeretnék írni, kérjük, látogasson be személyesen irodánkba. 1042 Bp., Árpád út 56. (I. emeleten az udvarban), hétköznap 10–20 óra között. Tel.: 369-0905

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)



Tisztelt Barátaink! Irodánk minden pénteken 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhessünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel.: 06-70 372-3119, 06-70 381-8193

FOGADÓÓRA

**Pajor Tibor** önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 18 órától a fenti címen.

*Jobbik Magyarországiért Mozgalom Újpesti Szervezete*

[www.ujpestijobbik.hu](http://www.ujpestijobbik.hu)



FOGADÓÓRA

**Szalma Botond** önkormányzati képviselő, frakcióvezető (KDNP) minden hónap első hétfőjén 18-tól 19 óráig tart fogadóórát az Újpesti Kulturális Központ Lóverseny téri Közösségi Házában (IV., Lóverseny tér 6.).



FOGADÓÓRA

**Perneczky László** önkormányzati képviselő – Újpest Lehet Más a Politika (LMP) Tel.: 06-20 390-0566, Újpesti LMP-iroda, 1041 István út 22., a Főposta mellett.

Fogadóóra: Ne Ön jöjjön, hívásra én megyek el Önhöz!

[www.facebook.com/LMPujpest](https://www.facebook.com/LMPujpest)  
[ujpest.lehetmas.hu](http://ujpest.lehetmas.hu)



KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Farkas István** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-20 518-7830-as telefonszámon – bármikor; **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – bármikor; **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő előzetes telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-1 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – a megbeszéltek szerint, az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Bp., Nádor u. 1.) tartanak fogadóórát.

**Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap első és második szerdáján 17 órától – előzetes bejelentkezés alapján a 06-20 466-8576-os telefonszámon – tart fogadóórát az Újpesti Csokonai Vitéz Mihály Általános Iskola és Gimnáziumban (1046 Bp., Börfestő u. 5–9.).

*MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete*



FOGADÓÓRA

Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **dr. Dabous Fáy** (5. evk) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat előjárója minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Bp. IV., Hajló u. 42–44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Homoktövis Általános Iskola.

Meghívó  
Felvidéki est  
Újpesten

Csáky Pál: Hit és hűség. Történelmi visszaillesztés 1889–1989 színpadi játéka bemutatójára

a révkomáromi Boráros Imre Színház előadásában. Az előadás után Csáky Pál EP-képviselő, politikus író beszélget az érdeklődőkkel.

Időpont: 2014. szeptember 26., péntek, 18 óra.

Helyszín: Ady Endre Művelődési Ház (IV., Tavasz u. 4.)



Isten éltesse  
Lenke nénit!

Századik születésnapja alkalmából köszöntötte szeptember 17-én Cserhalmi **Antalné Lenke** nénit az újpesti önkormányzat nevében **Nagy István** alpolgármester, **Bartók Béla** képviselő és **dr. Ulrich Zsuzsanna**, a polgármesteri hivatal szociális osztályának vezetője.

Nagy István alpolgármester virágot, emléklapot és egy hatalmas ajándécsomagot adott át a százesztendősnéninek, aki nyolcvan éve él Újpesten. 1934-ben a Chinoin Gyógyszergyárban kapott állást, ahol 35 éven át, nyugdíjba vonulásáig dolgozott. Férjének halála után, 2010-ben költözött be az Omnia Pro – Mindent a Betegéért Alapítvány Fóti úti idősek otthonába, ahova csendes, aranyos természetének köszönhetően hamar beilleszkedett. Lenke néni jó egészségnek örvend, és meghatódva fogadta, hogy számos, szintén az otthonban lakó barátja gyűlt össze, hogy együtt köszöntsék ezen a jeles napon. D.V.

Állaspályázat

A Református Pedagógiai Intézet állást hirdet félállású pedagógiai ügyintéző munkakörre az alábbiak szerint:

**Alkalmazás feltételei:** középfokú végzettség  
**Feladatvégzés helye:** az RPI központi (újpesti) telephelye

**A feladatellátással érintett területek:** ügyfélszolgálat, adminisztráció

**Szerződés típusa:** részmunkaidős (50%), határozatlan idejű szerződés 90 nap próbaidővel

**Munkaidő:** 9.00-13.00

**Állás elfoglalásának időpontja:** azonnal

**Bérezés:** megegyezéses szerint  
**Előnyt jelent:** köznevelési intézményben szerzett tapasztalat, református vallás

**Pályázat kötelező elemei:** szakmai önéletrajz, motivációs levél szakmai referenciákkal megjelölésével

**Pályázati határidő:** folyamatos Pályázatokat kizárólag e-mailben várunk az alábbi címen: Szontagh Pál igazgató: szontagh.pal@reformatus.hu

ÚJRA NYITVA!  
SORRENTO CUKRÁSZDA

Káposztásmegyer I., Jár್ಮűtelep u.5.  
Nyitva tartás: minden nap 10-19 óráig

**Folyamatos krémes AKCIÓ!**  
Hagyományos főzött krémmel készült sütemények, krémtorták  
Nyírfa cukros és gluténmentesek is  
**Hétvégén bővített kínálat!**  
Szeretettel várjuk!

szeptember 27-én KÁPOSZTÁSMEGYERI  
EGÉSZSÉG- ÉS SPORTNAP  
BUDAPEST IV. KER. HAJLÓ U. 2-8.

BABITS MIHÁLY GIMNÁZIUM ÉS A KARINTHY FRIGYES MAGYAR- ANGOL KÉT TANÍTÁSI NYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA

2014

Egészségvédelmi programok:

10-16.00

Allergiás, légúti betegségek kérdőíves előszűrése, tanácsadás, inhalációs eszközök bemutatása, dohányzásról leszoktató program Újpesti Szakrendelő Tüdőgondozó Intézete  
Emésztőszervi betegségek szűrése, kérdőíves kikérdezés, tanácsadás Károlyi Sándor Kórház  
Felnőttek részére komputeres szemvizsgálat Prevenció Kft.  
Mozgásszervi tartási rendellenességek megelőzése gyógytornával Károlyi Sándor Kórház

Érszűkület vizsgálat Károlyi Sándor Kórház  
Szív-és érrendszeri betegségek megelőzése: szakorvosi tanácsadás Károlyi Sándor Kórház  
EKG szűrővizsgálat Károlyi Sándor Kórház, IMED Kft.  
Bőrgyógyászati szűrővizsgálat Prevenció Kft.  
BFKH. V. kerület Népegészségügyi Intézet tanácsadása  
Urológiai PSA szűrés, helicobaktérium szűrés Prevenció Kft.  
Hallás vizsgálat Prevenció Kft.  
Családsegítő és Gyermejjóléti, Védőnői Szolgálat, Őszi Fény Gondozási Központ tájékoztatója, tanácsadása Bp. Főv. IV. ker. Újpest Önkormányzat SZI  
Mozgássérült Egyesület tájékoztatója

10-16.30

Ultrahang vizsgálat Prevenció Kft.

Csontsűrűség vizsgálat Richter Gedeon Nyrt.  
Vércukor, koleszterin, vérnyomás, testsúly, magasságmérés Horizont Preventív Kft.  
Egészségvizsgáló Labor

# Profi mulatság



Cigányzenészek és az alternatív zenei szcéna neves énekesinek örömmeléséből az ország egyik legnagyobb zenei produkciója lett a Budapest Bár. Az Újpesti Szüreti Mulatságon, szeptember 27-én 20 órától velük mulathatnak az újpestiek.

– 2007-ben egy lemez erejéig állt össze ez a formáció, nem gondoltam volna, hogy hét évvel később még mindig zenél a Budapest Bár, hiszen énekesünk neves zenekarok frontemberei, akik nagyon sokat koncerteznek, szóval elég nehéz egyeztetni őket. Ehhez képest azóta is rendületlenül muzsikálunk együtt, és idén már a hetedik lemezünket adtuk ki – meséli *Farkas Róbert*, a zenekar vezetője, primása, aki kezdetben a húszas-harmincas évek kávéházi muzsikáját szerette volna megidézni, feleleveníteni a Budapest Bár-ral. Sokszínű zenekart akart létrehozni, amely feszegeti a cigányzene hatá-

rait. – Eleinte kizárólag régi filmslágeret, kuplékat, táncdalokat dolgoztunk fel, mondhatnám, hogy leporoltuk őket. Ma már még szélesebb skálán mozgunk, a Beatles, a Doors, a Hungária, az Európa Kiadó, sőt Iggy Pop dalait is játsszuk, még az elektronikus zenéig is eljutottunk. Megszületett az első saját Budapest Bár-dal is: legutóbbi albumunk címadó a nótáját, a Húszezer éjszakás kalandot *Szűcs Krisztián*, a Heaven Street Seven frontembere kifejezetten cigányzenekarra írta – ecseteli *Farkas Róbert*, aki elmondása szerint mindig is kíváncsi muzsikus volt, már a 100 Tagú Cigányzenekar vezető primásaként is az zavarta, hogy nem tud továbbfejlődni, és mindig kereste az új kihívásokat.

A primás muzsikák barátaiból állt össze a zenekar, és hozzájuk hívtak meg olyan énekeseket, akik amúgy teljesen más stílusú együttesekben muzsikálnak. *Behumi Dóri, Németh Juci, Rutkai Bori, Ferenczi György, Frenk, Keleti András, Kollár-Klementz László, Kiss Tibi, Lovasi András, Mező Misi, Szűcs Krisztián* szokott dalra fakadni a Budapest Bárban.

– Mindig nagyon jó érzés a Budapest Bárban énekelni. Egyrészt azért, mert hihetetlen profi zenészek állnak mögöttünk, akik elképesztő pontossággal követik az énekest. Így nagy szabadságunk van a nótákban, mert mindig figyelik a tempóváltásainkat. Másrészt pedig nagyon jóban vagyunk a többi énekesrel, élvezzük egymás produkcióit, úgyhogy mi is remekül szórakozunk a koncerteken. Magas színvonalú, profi

produkció, amely ennek ellenére megőrizte a kezdeti örömmelés hangulatát. Szerintem ezt a közönség is érzi, értékeli – meséli *Keleti András*, aki a „hét-köznapokon” az elektronikus zenei alapú Colorstar zenekar énekes.

A Budapest Bár legnagyobb értéke talán a zenei sokszínűség, ami a rajongótáborukon is tükröződik, hiszen a régi slágereket kedvelő idősebbek és az énekesek zenekariért rajongó fiatalok is tömegesen járnak koncertjeikre, vagyis a különféle zenei stílusok különféle embereket hoznak össze a zenekar körül. Az Újpesti Szüreti Mulatságon a sokszínű újpesti közönség mulathat nagyot, hiszen *Behumi Dóri-val, Németh Jucival, Frenkkel, és Keleti András-sal* kiegészülve a Budapest Bár adja majd a talpalávalót. J. M.

# Vidámsággal a beteg gyermekekért



Szinovál Gyula a Pál utcai fiúk gyermekszereplőivel

**Az Ifjúsági Ház az újpesti Szép Ernő Színház repertoáron lévő, gyermekeknek szánt előadásival tárja ki kapuját október 9-én és 10-én, mindkét napon 14 és 19 óra között. A programhoz vendégművészek is csatlakoznak. Fővédnök Wintermantel Zsolt és Nagy István alpolgármester.**

A gyermekek és a felnőttek körében egyaránt népszerű újpesti Szép Ernő Színház több sikerdarabját, többek között a *Csizmás Kandúrt*, a *Holle anyót* és a *Légy jó mindhalálig* címűt is bemutatja ezeken a délutánokon. *Szinovál Gyula* társulatához ezúttal többek között a Batyu színház, a rajzfilmdalairól jól ismert Kósa Zsolt, a Handa-Banda zenekar, a Non Stop Vokál együttes és a Csepp Színház is csatlakozott. Lesz vidámság, bohócok, arcfestés, lufihajtogatás.

A színészek és az énekesek játékkal két napon át a pécsi Dóri Ház – Szemem Fénye Alapítvány javára gyűjtenek adományokat, így arra kérik a nézőket, hogy aki teheti, segítse Magyarország első gyermekhospice-házát.

# Ingyenes tiszteletjegyek a Bogármesére



Újpest Önkormányzata és a Madách Musical Táncművészeti Iskola Alapfokú Művészetoktatási Intézmény és Szakiskola a Ram Colosseummal együtt már többször invitálta a köztük lévő kapcsolat alapján ingyenes előadásra az újpesti családokat. Ezúttal a meghívás a nagyszerű zenés előadásukra, a Bogármesére szól.

A szeptember 29-i, hétfői, 18 óra 30 perckor kezdődő előadás megtekintése ingyenes a Ram Colosseumban. A tiszteletjegyek korlátozott számban átvehetők az Újpest Márkaboltban, (IV., Szent István tér 6.) nyitvatartási időben. (A Ram Colosseum – Főváros Első Élményszínháza – címe: 1133 Bp., Kárpát utca 23.)

## A BOGÁRMESE

Lázár Ervin és Lázár Zsófia Bogármeséje a szeretetről, a barátságról és a megértésről szól. Egy igazi közös családi élmény. Kisgyermek és felnőttek egyaránt megtalálják a maguk gyönyörűségét. A kicsiket a színes forgatag, a mese nyugtázza, míg a felnőtteket a darab erkölcsi mondanivalója és a gyermekszereplők hihetetlen teljesítménye érinti meg.



Wintermantel Zsolt a kiállítás megnyitóján

## Ébresszünk felelősséget!

„Nem véd meg engem sem emlék, sem varázslat” címmel nyílt holokauszt-emlékkiállítás az Újpest Galériában szeptember 18-án este.

A dokumentumtárlat egyébként nem csupán hagyományos kiállítás: egy-egy tematikus szobája a romák deportálásának és az UTE zsidó származású sportolójának, támogatójának is emléket állít. A kiállítás része *Somos Zsuzsa* újpesti képzőművész Párhuzamok és találkozások című tárlata is.

A megnyitón elsőként mikrofonhoz lépő Wintermantel Zsolt polgármester szerint három kérdést kell feltenni: kik voltunk, kik vagyunk, és kik leszünk. A múltat tekintve egyszerre voltunk áldozatok, bűnösök, ugyanakkor hősök is, hiszen többen is mentették, bújtatták embertársaikat. A jelenről azt mondta, ma már az állam valamennyi (etnikai, nemzeti, vallási) kisebbség jogait garantálja.

– Azzá leszünk, amivé gyermekeinket neveljük – mutatott rá Wintermantel Zsolt, majd arról szólt, hogy ne büntudatot, hanem felelősséget ébresszünk. Kiemelte: polgármesterként egyik legfontosabb feladatának tekinti megőrizni azt a nyitottságot, amely Újpestet mindig is jellemezte. Végeztül azt mondta: a történelmet nem, a jövőt viszont tudjuk alakítani.

Megnyitójában Hirmann László, a Károlyi-gimnázium igazgatója kiemelte: újpesti polgárként kötelessége ismerni, történelemtanárként pedig kötelessége megismertetni a hetven évvel ezelőtt történeteket, ezért diákjait is elhozza a kiállításra.

Szerdócz Ervin, a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége Újpest–Rákospalota-templomkörzetének rabbija megnyitójában elmondta, megtisztelőnek tartja, hogy a polgármester lehetővé tette

ezt a kiállítást és a megnyitót, majd a tóra szavaival támasztotta alá mondanóját: „A titkos dolgok az örökkévalóé, a megismerhető a mieink, és megmaradnak örökké” – idézte a rabbi, majd azt mondta, a kiállítás ez utóbbiak közé tartozik. Úgy összegzett: nem szabad másokkal olyat tenni, amit magunknak ne kívánnánk.

Az újpesti Roma Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, Csóka János arról szólt, hogy a „Ne ölji!” parancsolat jelenti az emberiség s egyben Újpest jövőjét.

A megnyitó résztvevői Kadlecovits Géza Zsidósors 1944. Újpest című, az önkormányzat által most megjelentetett könyvből vihettek el egy-egy tiszteletpéldányt. A kiállítás október 4-ig tekinthető meg.

M. ORBÁN ANDRÁS



A dokumentumtárlat számos érdeklődőt vonz

## Élmények a napközis táborból

Nyári élményekkel telt meg a Károlyi Galéria. Az önkormányzat nyári napközis táborában részt vevő diákok számára hirdetett Nyárközi Napközis című rajzpályázatra érkezett műveket szeptember 22-én értékelték és állították ki.



Dr. Molnár Szabolcs szerint a nyári napközis táborban minden diák megtalálta a számára legjobb szórakozást

A kisiskolások műsorát követően dr. Molnár Szabolcs alpolgármester személyes élményei osztotta meg a vendégekkel: – Amikor kicsi voltam, az öcsémmel sokat voltunk táborban, amelynek az egyik iskola adott ott-

hont. A napköziben egész nap az udvaron voltunk, gyakran unatkoztunk – mesélte. – Újpest Önkormányzata és minden szervező arra törekszik, hogy ez ma már ne fordulhasson elő, és mindenki megtalálja a maga számára leg-

jobb szórakozást. Végignézve a Tarzan Parkról, az Aquaworldről, az állatkert-ről vagy egy kézműveskedéssel telt délutórról készült rajzokat, bizton állíthatjuk, ez sikerült!

Giczy Béla, az újpesti nyári napközis tábornak otthont adó Bródy Imre Gimnázium igazgatója többek között kiemelte: az önkormányzat támogatásának köszönhetően megfelelően fel voltak készülve a sok gyermek fogadására, és a táborozók valóban jól érezték magukat – tette hozzá, majd átadta a díjakat.

D.V.

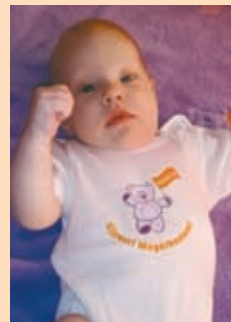
(Bővebben és díjazottak a [ujpest.hu](http://ujpest.hu) weboldalon)

## Hahóóó! Fotó!

Számos újpesti kisbabás családhoz látogatott már el az Újpesti Babaköszöntő Megérkeztem!-macija. Az önkormányzat ajándécsomagjában csupa hasznos ajándék, body, kistakaró, hűtőmágnes oltási naptárral, mappa, illetve pelenkacsomag található. A védőnők által átadott csomagot örömmel fogadják a kisgyermekes családok. Arra kérjük a büszke szülőket, nagyszülőket, fényképezzék le csemetéjüket újpesti bodyban, és a képet jpg formátumban küldjék be szerkesztőségünkbe. Örömmel tesz-

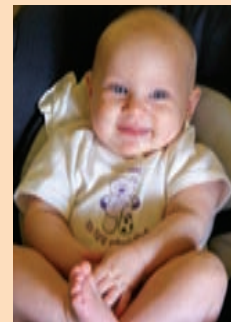


szük közzé a kisbabákról készült fotókat – névvel ellátva – az Újpesti Naplóban, továbbá az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) weboldalon és az Újpest-Káposztásmegyer Facebook-oldalon. E-mail címünk: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu.

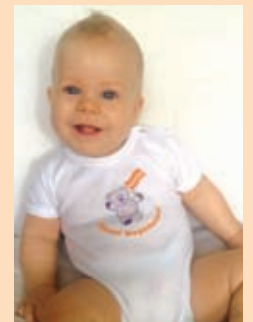


Szedlák Laura Brigitta vagyok, 2014. április 23-án este 21 óra 7 perckor születtem, 3840 grammal és 54 centiméterrel. Köszönöm szépen az újpesti babaköszöntő csomagot!

Laura



Rácz Annabella vagyok, 2014. január 23-án születtem, 3000 grammal és 53 centiméterrel. Szüleimmel együtt nagyon szépen köszönjük a babacsomagot! Szüleim: Rácz László és Ráczné Tóth Brigitta



Örömmel tudatjuk, hogy 2014. január 17-én 3200 grammal és 52 centiméterrel megszületett Sándor Gergő! Köszönjük a babacsomagot, amit kaptunk. A büszke család: anyukája, apukája és nővére: Fanni

## Berki már Kínában készül a világbajnokságra

Elutazott Kínába a magyar férfi- és női tornászválogatott az október 3-án kezdődő nanningi világbajnokságra. Természetesen ott volt a repülőgépen az UTE olimpiai bajnoka, Berki Krisztián is, akivel az utolsó hazai edzést követően váltottunk szót.



A főpróbát a budapesti Tornacsarnokban tartotta a válogatott, amelyen a világbajnokság programja szerint szólították a versenyzőket. Berki, a szombathelyi versenyhez hasonlóan, hibátlan gyakorlatot mutatott be.

– Örülök, hogy végre sikerült megmutatnom, hol tartok a felkészülésben. Százszázalékosan csak a gyakorlatomra koncentráltam, és ki tudtam zárni minden külső körülményt. Korábban háromféle 7.0-s kiinduló pontszámú gyakorlatom volt, a világbajnoki válogató után kettő maradt. Edzőmmel, Kovács Istvánnal eldöntöttük, hogy a kétolós, bőrsós gyakorlatot mutatom be Kínában. Ha sikerül a selejtezőben és a döntőben is hibátlan produkciót nyújtanom, már elégedett leszek.

Kovács István mesteredző elmondta, hogy a szombathelyi versenyen és az utolsó bemutatóedzésen látottak alapján bátran kijelenthető, hogy Berki Krisztián újra esélyese a világbajnoki címnek. (GG)

## Fél ponton múlt a győzelem



Poór Sándor

közülük Nagy Miklós, Tornai Imre és Poór Sándor vívta ki az Országos Szenior Egyéni Rapid Sakkbajnokság döntőjére az indulás jogát. Poór Sándor ezüstéremmel tért haza a zalai városból.

– Ötvennyolc sakkzó nevezett a versenyre, én az első tízbe szerettem volna bejutni – mondta Poór Sándor a versenyt követően. – Bevallom, nem gondoltam volna, hogy végül mindössze fél pont hátránnyal a második leszek. Talán azért is sikerült, mert az ellenfelek nem igazán számoltak velem, és persze jól is játszottam.

– Az utolsó két partit remire adta. Ha jobban harcol, talán a végső győzelmet is kivívhatta volna?

– Biztosra mentem. A rapid versenyeken elég egy elhibázott lépés, és vége a partinak. Úgy gondoltam, nem kockáztatok, jó nekem a kétszer fél pont is. Nem bánom, hogy remiztem, nagyon elégedett vagyok. Amióta nyugdíjas lettem, több időm marad a sakkra. Egyelőre az amatőrök táborát erősítem, de ki tudja, mit hoz a jövő? (gergely)

**Hatvan sakkzó, köztük nemzetközi FIDE-mesterek ültek asztalhoz Nagykanizsán a Rapid Egyéni Sakkbajnokságon, hogy kilenc forduló alatt eldöntsék, ki a legjobb és egyben a leggyorsabb szeniorokú sakkzó.**

Jövőre már a nemzetközi szövetség, a FIDE által hivatalosan is elismert verseny lesz a bajnokság, ami azt jelenti, hogy Élő-pontokért mehetnek majd a játszmák. Újpesten nemrégiben nyolc hatvan év feletti sakkzó ült asztalhoz,

# őszi SPORTPARTY

**Újpest Önkormányzata**  
**SPORTNAPRA ÉS FŐZŐVERSENYRE**  
**hív minden kedves érdeklődőt!**

**Helyszín:** Újpest, Tábor u. 24. és Szilágyi u. 30.

**Időpont:** 2014. október 4., 9.00–16.00

**Főzőverseny:**

Készítsd el a legkiválóbb vaddisznó étket!

**Jelentkezés:**

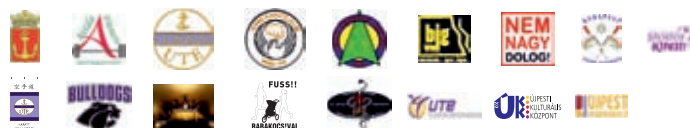
Polgármesteri Hivatal Ifjúsági, Sport, Művelődési és Oktatási Osztály (István út 14. I. em. 34, 37.), vagy a 231-3101/116/118 telefonszámon

**A program fővédnöke:** Wintermantel Zsolt, Újpest polgármestere

Mindenkit szeretettel vár Újpest Önkormányzata!

**ÚJPEST A LEGSPORTOSABB VÁROS!**

- Kispályás labdarúgás (felnőtt férfi)
- Parkröplabda
- Újpest Bulldogs Amerikai Futball Club
- Pontgyűjtő verseny
- Buborékfoci
- Big Wall mászófal
- Kreatív kézműves foglalkoztató és gyerekjátászó
- Lufibohóc
- Evezős ergométer
- 10.00 órakor Fuss! Babakocsival újpesti csoport bemutatkozása
- 11.00 órától Harcművészeti bemutatók: Kono Karate Klub, Fekete Mamba Sportegyesület, Torony Sportegylet, UTE Karate Szakosztály, UTE Taekwondo Szakosztály
- 13.00 órától táncolj a Starlight táncosaival



### Tisztelt Hirdetőink!

A lakossági apróhirdetéseket az Újpest Márkablakban vesszük fel, a IV., Szent István tér 6. szám alatt. Hirdetés felvételi napok: hétfőn, szerdán, csütörtökön: 10-17 óráig. ● **Lakossági** apróhirdetéseket csak személyesen vesszük fel! Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szó. ● **Vállalkozói** és méreteres hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestimedia.hu Részletes információ: www.ujpest.hu

### Ingtatlan eladó

● Újpesten, 160 négyzetöles zárt telken egy 140 m<sup>2</sup>-es és egy 84 m<sup>2</sup>-es ingatlan eladó. Vállalkozás céljára is kiválóan alkalmas! Tel.: 06-20 476-1414

● XV ker., 1 szoba összkomfort, ½ telekkel eladó. I.á.: 8,5 M Ft, tel.: 788-8508, 06-30 686-6450

● Városcsónál, Bocskai utcában nyegedik emeleti (lift nincs), 55 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, felújítandó téglalakás eladó. Távfütéses, egyedi mérős, vízóra van. A ház szigetelés alatt, kőzós költség: 9800 Ft. I.á.: 9,9 M Ft, tel.: 06-70 385-4643

● Eladó Újpesten a Tinódi utcában egy tágas, 44 m<sup>2</sup>-es, 1 szobás, galériázható, cirkófűtéses lakás, csendes társasházban. I.á.: 7,5 M Ft, tel.: 06-70 315-0067

● Újpesten Istvánlelki út végén, 16 lakásos társasházban 33 m<sup>2</sup>-es, egy szoba, konyha, fürdőszoba, spájz, cirkófűtéses lakás eladó. Azonnal költözhető, tel.: 06-30 422-7204

● Balatonakarattány 616 m<sup>2</sup>-es telken 42 m<sup>2</sup>-es, 2 szoba+nappali, konvektoros fűtésű faház teljes berendezéssel eladó. A ház alatt pince, az udvaron előtérző gépkocsibeálló és szerzszeres van. Érdeklődni: 06-70 216-2586

● Újpest-Városcsónál 2 szobás, amerikai konyhás, 70 m<sup>2</sup>-es, új lakószobát eladnám. Pince, lift, garázs van. Kis kertes házat vagy 2-2,5 szobás, garázsos, régi lakást beszámítok. Ár: 23 M Ft, tel.: 06-20 230-3372

### Ingtalant vesz

● Téglalakást, hátrészt vennék Újpesten, Rákospalotán, Angyalföldön. Érdekelne megszűnt gyárak, ipari vasúti területeken is. Előny kertrész, kevés szomszéd, csak nyugodt helyen!

● Székesdülő, Rákospalota határa, esetleg üres telek, zártkert föld is érdekel. Tel.: 06-70 273-1886

### Ingtalancsere

● Újpesti önkormányzati panel, IX. emeleti, 1/5 szobás, 35 m<sup>2</sup>-es lakószobát elcserélném ugyanilyen lakásra, alacsonyabb emeletre. Metró, orvos, iskola, óvoda közel van. Tel.: 06-20 263-0086

### Albérlet

● Másfél vagy kétszobás, 46-50-55 m<sup>2</sup>-es, távfűtéses vagy cirkófűtéses lakást keresek. Újpesten, és sűrűs. Tel.: 370-0546, délután 5 órától.

● Kedves időss asszony nál keresek külön szobát, fürdőszoba-használattal (mérsékelt áron). Tel.: 370-6430, 06-30 657-4828

### Oktatás

● Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolások részére, nagy hatékonysággal szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: 06-20 959-0134

● Matematika, fizika, informatika oktatását vállalja matematikatanár szakos egyetemi hallgató. Házhoz megyek, e-mail: matek@zrob.hu; tel.: 06-30 572-7416

● Matematikakorrepetálást, közép- és emelt szintű érettségire felkészítést vállal nagy gyakorlattal rendelkező középiskolai tanár Újpesten. Tel.: 06-20 532-9770

● Angolnyelv-oktatás, nyelvvizsgára, érettségire (közép és emelt szintre) felkészítést vállal fiatalos, tapasztalt, angolnyelv-tanárnő. Tel.: 06-20 410-1917

● Angoltanítást vállal tapasztalt angolnyelv-tanár minden szinten. Egyéni, kiscsoportos oktatás, sikeres nyelvvizsgára felkészítés a metró közelében. Tel.: 06-20 235-3664

● Angol-, orosznyelv-tanítást vállalok minden szinten. Nyelvvizsgára, érettségire való felkészítést, korrepetálást, felzárkóztatást, üzleti nyelvet is oktatok, valamint külföldi munkára felkészítek. Dolgozatírások előtt esetenkénti gyakorlást is vállalok. Tel.: 06-30 403-6244; 417-3005

● Matematika-, fizika- és kémiakorrepetálást vállalok. Házhoz megyek. Hétfőig van. Tel.: 06-70 554-1395.

● Színvonalas németoktatás 30 éves gyakorlattal rendelkező magántanártól. Bármilyen típusú nyelvvizsgára és érettségire felkészítést vállalok. Gazdasági német szaknyelv oktatását, valamint szakdolgozat (diplomamunka) fordítását is örömmel vállalom. A szóbeli és írásbeli kommunikációt egyaránt magas szintre fejlesztem. Tel.: 06 20 216-7801, 06 30 472-7142, 230-5607

### Állat

● A házi cicák aranyosak, kedvesek, szeretni való jószágok, de gyorsan szaporodnak. Mostanra sokan letűnik. Segítséget is kérve, aki szeretné, annak szívesen és ingyen adok cicát (a cicák közül sokat ivartalanítottam). Tel.: 233-0636

### Régiség

● Almási Katalin vásárol legmagasabb áron! Bútorokat, festményeket, órákat, dísz tárgyakat, porcelánokat, szobrokat, csillárt, hangszert, könyveket, csipkét, bizsukat, borostyánt, ezüstöt, kitüntetéseket, régi pénzt, keramiákat, szőrmét, röögépet, régiségeket, teljes hágyatékok díjtanal kiszállással. Hétfőig van! Tel.: 06-20 597-8280

● Régi dolgait tegye pénzzé, azonnal fizetek! Földrajztanár vásárol régi könyvet, térképet, képeslapot, katonai tárgyakat, régi pénzt, játékokat, diafilmet, jelvényt, festményt, ezüstöt, porcelánt, bútort, akár teljes hágyatékok is érdekel. Lomtalanítást vállalok. Tel.: 06-20 924-4123

### Bútor

● Eladó akasztós vitrines szekrény, egyszerűes heverők zöld, bordó, cipőszekrények, fehér, barna, dohányzóasztalok, csillárok, porszívó, díszlámpák. Tel.: 06-70 206-9373

### Gondozás

● Idős, kiszolgálásra szoruló párom megbeszélte honorárium ellenében történő napi gondozásához keresek rendezett körülmények között élő házaspárt, akiket – kölcsönös szimpátia esetén – örökösömmé teszek. Érdeklődni a hajdu123peter@gmail.com e-mail címen lehet.

### Szolgáltatás

● REDŐNYŐSMÉHELYBŐL rendelhet mindenfajta redőnyt, relaxgyártást, javítást, -szerelest. Szalagfüggöny, szűnyogháló, roletta, harmonikaajtó. Napellenző készítése, ponyvacsera, karmisszerelés, tel.: 370-4932

● AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS! Fa, műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárcseréjét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyenes kiszállás! Kiss Ernő, tel.: 06-30 447-4853

● Kisebb-nagyobb burkolási munkák, javítások, bontások megbízható szakembertől. Korrekt áron, minden kerületben, előre egyeztetett időpontban, tel.: 06-30 219-1624

● IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása a legolcsóbban. Pl.: könyvszekrény 228x80x28cm: 13 800 Ft. Igényes munka, rövid határidő, tel.: 06-30 368-1354

● Nyugdíjas asztalos asztalosmunkát vállal. Javítást is. Fióckerék, ajtópántok cseréje, tel.: 306-2023, 06-70 234-7759

● ABLAKJAVÍTÁS, WWW.AJTÓABLAKDOKTOR.HU, 20 éve vállalom kedvező áron ablakok, ajtóok javítását, illesztését, zárcseréjét, festését, üvegezését, szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS, 06-70 550-0269

### Masszázs

● Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájaldalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőben (Csengery u. 25.; Vörösvári út 88-96.), az én vagy az Ön otthonában. Csipak Zoltán gyógymasszázstól, tel.: 06-20 595-3057

Friss hírek, tudnivalók:  
**ujpest.hu!**

## Leung Ting Wing Tsun Kung-Fu Újpesten



A Wing Tsun kung-fu az egyetlen olyan ősi kínai harcművészet, melyet egy **apáca hozott létre** 300 évvel ezelőtt. Nem igényel különösebb fizikai erőt, akrobatikus hajlékonyságot, bárki bármikor elkezdheti, mert könnyen és gyorsan tanulható. A Wing Tsun egy titkos stílus volt, emiatt megmaradt a tradíció, így azokat a technikákat is tartalmazza, melyek más stílusból a versenysporttá történő átalakulásuk miatt elvesztek, pl. az érdekes, gyenge pontok támadása.

Hatékonysága abban rejlik, hogy az apáca figyelembe vette az emberi anatómiát és a pusztá fizikai erő helyett az értelemre, a gondolkodásra, gyorsaságra, könnyedségre helyezte a hangsúlyt. Közelharcú technikái révén esélyt ad a **nőknek** és a **gyengébb** fizikumú férfiaknak is a valós harcban.

A Wing Tsun oktatása kínai hagyomány szerint csak családon belül történhetett, apáról-fúrra szállt a tudás, egészen a hetvenes évekig, amikor **Yip Man nagymester** elkezdte nyilvánosan is tanítani. Az ő tanítványa volt **Bruce Lee**, aki világhírűvé tette ezt a stílust. Az öreg mester Dr. Leung Tinget nevezte ki örökösének, aki rövid ideig Hong Kong elsőszámú akciósztárját, **Jackie Chan** is trenírozta.

A Wing Tsun orvosi szempontból is egyedülálló, gyakorlói egészségesebbek az átlagnál mind fizikai, mind mentális tekintetben. Belső erős (Chi Kung) gyakorlatai meghosszabbítják az aktív életkort, és **nagyon jó hatással van a gyermekek személyiségfejlődésére is.**

A Wing Tsun kung-fu magas szintű önvédelmi értéke miatt az **FBI** és a **Bundeswehr** képzési anyagában is szerepel. Mivel lehetőség van egyéni tanulásra is, ezért egyre több elfoglalt, magas beosztású személy is gyakorolja ezt a stílust.

Mindezeket alátámasztja, hogy világszerte 65 országban több százezer tanítvány gyakorolja egyéni tananyag és vizsgarendszer szerint, mely eljárástát magas szintű oktatók biztosítják. Magyarországon is a legnagyobb Kung-Fu egyesület – több mint 25 éve – Si-Fu Mátyás Norbert 9. nagymesteri fokozatú főinstruktur vezetésével.

Tréningek hétfőn, pénteken a IV. ker., Bene Ferenc Sporttagozatos Ált. Isk. (Munkásotthon u. 3.) ahol **október 6-án (hétfőn) 19:15-kor lesz egy nyilvános bemutató az érdeklődőknek. Edzési időpontok: hétfő, péntek: 18:45-20:15-ig.**

Infó: Si-Hing Kerekes Csaba 5. mesterfokozat

Tel.: 30/9-83-83-73 vagy WWW.WINGTSUNKUNGFU.HU

### Kereskedelmi egyesület OKJ tanfolyamokat indít Újpest Központban

- kereskedő
  - vendéglős
  - raktáros
  - logisztikai ügyintéző
- Tel.: 06-20-951-3357

### Szülinapi jókívánság



● Sz. Dáriónak Nagyon Sok Boldog Születésnapot kíván családjá és barátai



### Halálozás

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy **Koczo Istvánné, Eszti néni** 105 éves korában csendesen örökre elaludt a feltámadás tudatában. Temetése 2014. szeptember 30-án, kedden 10:15 órakor lesz a Rákospalotai Temetőben. Közszónjuk mindazoknak, akik utolsó útjára velünk együtt elkísérik és gyászunkban osztoznak.  
Gyászoló család

Az, aki úgy él, hogy hisz bennem, nem hal meg örökre. (Jn 11,1-45)

**2014. 10. 04. szombat, 10-17 óráig**

**REX KUTYAOTTHON ALAPÍTVÁNY**

1048 Budapest, Óceánárok u. 33.

Az átvételhez szükséges dokumentumok: fényképes személyazonosító okmány és lakcímkártya

**Keress minket a facebookon is!**

\*Szeptember 19-éig leadott igénylések esetében tudja átvenni kártyáját.

**A rendezvény ingyenesen látogatható!**



- **Péter Elemérnél** péntektől szerdáig, illetve a készlet erejéig minden alma 148 Ft/kg, káposzta 148 Ft/kg.
- A **Sárgarépa Kft.-nél** péntektől szerdáig, illetve a készlet erejéig zsákos hagyma 85 Ft/kg, kimért hagyma 119 Ft/kg, zsákos burgonya 69 Ft/kg, kimért burgonya 100 Ft/kg, magyar fokhagyma 550 Ft/kg, sárgarépa 80 Ft/kg.
- A **Lipóti Pékséggel** szemben hétfőn, kedden és szerdán minden alma 148 Ft/kg. (x)

## Újpesti Piacnap – megéri! Bőséges választék, folyamatos akciók

Akciók az újpesti piacon, a Nagycsarnokban a szeptember 26. és október 3. közötti időszakban:

- A **Vértés Ázsió Bt.-nél** péntektől péntekig, illetve a készlet erejéig füstölt comb 1500 Ft/kg, sertéscomb diórésze, slussz, felsál 1500 Ft/kg, sertéskaraj, -tarja, -lapocka, -dagadó és -oldalal egységesen 1299 Ft/kg.

**Figyelje, keresse az „Akción” zászló(ka)t!**  
Az akció a készlet erejéig tart.  
**Újpesti Piac**  
– Friss, olcsó, közeli

### A szeptember 13-i lecsófesztivál végeredménye:

1. helyezés: *Pellerné Pongrácz Andrea* (a Ruzicska – Buzás kifőzde dolgozója) által készített „Húsmá-dó lecsó”. 2. helyezés: 105. *Lacikonyha Bt.* által készített „Tarhonyás lecsó”. 3. helyezés: *Rafaél István* által készített „Magyaros, erős lecsó”. Különdíjas: *Kedves Hentes Kft.* különleges „Kakas ékességével készített lecsója”

Minden indulónak köszönjük a részvételt, a finom lecsókat!  
*Piacfelügyelőség*



## Piac-Placc szombatonként

Piac-Placc a Duna sétányon szeptember 27-én, szombaton délelőtt! Várjuk a vásárolni, nézelődni vágyókat, az érdekességeket, különlegességeket gyűjtőket!

GYŰRŐ, MASSZÁZS TÉVŐ SZAKEMBER	BIZONYÍTÉK, TANÚJEL	KEVÉS ELLENTÉTE	TÖBBNEJŰ		TÁBLÁN BARUKKAL JÁTSZOTT TÁRSASJÁTÉK	LIBA MONDJA	ŐRIÁS-KIGYÓ	RÓMAI 2005	PÁPA HARMAS KORONÁJA	LUDOLF-FELE SZÁM
			LANTÁN VEGYJELE	DECIMÉTER, RÓV.						
ARISZTO-TELESZ MONDTA, 1. RÉSZ										N
SIKOS							GYERMETEG, HISZKÉNY			DEUTERON RÓV.
LOMBHULLA-TÓ EVSZAK										UNALMAT KÉLTŐ
		ÖMEN ELSŐ FELE!	NEM GYORSAN, HANEM ...	FÜGGŐLEGES VONAL	IRÉN MAGÁN-HANGZÓI	EZEN A NAPON		AMPER	UTÓIRAT, RÓV.	
				GEOFIZIKAI MŰHOLDTÍPUS		MENY-ASSZONY		AMERICIUM	MOSZAT	
ÁLLATTAN						MEGKONDUL A ...				
MONDÁS 2. RÉSZÉ						TANUL-MÁNYOZOM				
STRONCIUM ÉS ITTRIUM							DISZNÓ			
							MAJDNEM LAKOMÁR!			
		SAVANYKÁS CSONT-HÉJÁS GYÜMÖLCS			ANGOLNA, NEMTŰL			OSZTRÁK TELEPÜLÉS	AZ EGYIK FUTÁR-SZOLGÁLAT	
MONDÁS HARMADIK RÉSZÉ	KÖTŐSZÓ	LAGUNÁT ELZÁRÓ KES-KENY TÖR-MELÉNGÁT	SKANDINÁV NÉPI MONDA	HARMADIK ISMERETLEN JELE	ATTILA RÉGI NÉVÁLTÓZATA	... -NE, -NÁ, -NÉ		... ÉS GYÉMÁNT” (CSERHATI ZSUZSA)		
LAP, OLDAL, LATINUL	VOLT, ..., LESZ					JEGYEK SZÉLEI!		NÉVELŐ	ASSOCIATED PRESS RÓV.	
								GERMÁNÍUM ES KÉN	SÁTOR KÉTŐTÖDE!	ARGON VEGYJELE
					PÁRBESZÉDES KÖLTEMÉNY					
					TÖVÁBBÁ					
		ÁTMÉRŐ JELE	MEGDERMEDT KOLLOID ÖLDTAI			GÖRÖG BETŰ				NŐNEM JELE
		SVÉDORSZÁG GK. JELE	KÖRHÁZ JELE			MILLI				TANULÓ VEZETŐ
MAGA	MONDÁS 4. RÉSZÉ								É	SZABERK MIHÁLY

A keresztrejtvény be- küldendő soraiban ez- úttal is egy bölcséletet rejtettünk el. A meg- fejteket, kérjük, jut- tassaak el szerkesztősé- günkbe 2014. október 6-ig. Levélcímünk: Új- pesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Újpes- ti Kulturális Központ – Ady Endre Művelő- dési Ház. A megfejté- seket a szerkesztoseg@ ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. Kér- jük, postacímüket in- ternetes levelükben is jelezni szíveskedjenek. Az Újpesti Napló 2014. szeptember 11-i lapszá- mában megjelent rejtvényünk helyes meg- fejtői közül *Lacina Frigyesné, Nagel Má- ria, dr. Szikora Zsu- zsanna* és *Szötsné Kalamász Júlia* olva- sóinknak kedvezett a szerencse. A nyertesek az Újpest Márkabolt utalványait vehetik át. Nyereményükről levél- ben kapnak értesítést.

# ÚJPESTI

Szeptember 27.  
szombat

# SZÜRETI MULATSÁG

Helyszín: Ugró Gyula sor  
(a garázssor és a Szilas-patak közötti zöld terület)

**10.00–18.00**

MagicBox játékbörze,  
Kézműves foglalkozás,  
Tarzan Park

**11.00–14.00**

Peppinó bohóc

**15.00–19.00**

Szüreti játszató szőlővel,  
préssel, musttal...

**20.00**

**BUDAPEST BÁR**  
koncert



*Budapest Bár*



Újpest  
Önkormányzata